

Bu talimat kitapçığını cihazı kullanmadan önce dikkatle okuyun.

En güvenli kullanım ve en iyi sonuçları yalnızca bu şekilde elde edebilirsiniz.

Bu talimatları, ileride danışmak üzere özenle saklayın.

## GÜVENLİK UYARILARI

Müteakip talimatları dikkatle okuyun!

- Kullanmadan önce, şebeke elektrik geriliminin cihazın plakasında belirtilene tekabül ettiğini denetleyin.

Cihazı yalnızca minimum 10 A kapasiteye sahip ve verimli bir toprak hat çekilmiş akım prizine takın.

- Cihazın fişi ve priz arasındaki uyumsuzluk halinde, prizi kalifiye bir personelle uygun olan başka bir tanesi ile değiştirin.

- Cihazın elektrik güvenliği, yalnızca yürürlükteki elektrik güvenliği talimatlarının uygun gördüğü verimli bir toprak hat'a doğru bir şekilde bağlanmış ise garantilenebilir.

Üretici, tesisatin toprak hat eksikliğine bağlı olası kazalardan sorumlu tutulamaz.

Kuşku halinde, profesyonel anlamda kalifiye bir personelle danışın.

- Ütüye elektriğe bağlı iken yalnız bırakmayın.
- Makinayı asla 0°C ye eşit veya düşük ısidaki mekanlara kurmayın.

- Ambalajdan çıkardıktan sonra, cihazın bütünlüğünden emin olun.

Kuşku halinde, cihazı kullanmayı ve profesyonel anlamda kalifiye bir personelle danışın.

- Ambalaj unsurları (plastik torbalar, polisitirol destekler, vs.) tehlike teşkil ettilerinden çocukların erişebilecekleri yerlere bırakılmamalıdır.

- Adaptörler, çoklu prizler ve/veya uzatmaların kullanılması tavsiye edilmez.

Eğer kullanıcıları gereklisi ise, yalnızca yürürlükteki güvenlik talimatlarına uyumlu basit yada çoklu adaptörler ve uzatmalar kullanın ve adaptör üzerinde işaretlenmiş kuvvet limitini aşmamaya dikkat edin.

- Bu cihaz yalnızca domestik amaçlar için kullanılmalıdır.

Her türlü farklı kullanım şekli uygunsuz olarak kabul edilir ve tehlikelidir.

- Kazanın soğuma ve ısınma safhalarında, üretilmiş olduğu metalin genleşmesine bağlı ve normal olan sesler duyulabilir.

- Üretici, uygunsuz, mantıksız kullanımlar, hatalar ve uzman olmayan personel tarafından gerçekleştirilen yanlış tamiratlardan kaynaklanabile-

cek olası hasarlardan sorumlu tutulamaz.

- Hazne KAPAKÇIĞININ hasar görmesi halinde, orijinal yedeki ile değiştirin.

- Tamirat ve hasarlı elektrik kablo değişimi durumunda, cihazınızın verimini sabit tutmak ve garantinin geçerliliğini korumak amacıyla doğrultusunda Yetkili Servis Merkezine başvurun

Aynı sebeplerden daima orijinal yedek parçalar kullanın.

- YALNIZCA tahsis edilmiş ütü altlığını kullanın; hasar görmesi halinde yalnızca orijinal yedek parçaları kullanın.

### DİKKAT!!

**Kötü işleyiş halinde cihaz, santralin alt kısmından buhar tahliye eden bir güvenlik valfi ile donatılmıştır.** Ayrıca valfin açılması ile kuvvetli bir ıslık sesi duyulacaktır. Böyle bir durumda derhal cihazı kapatın, fişi çıkarın ve ütileme sistemini kazansız kuru olarak kullanmayı önleyerek Yetkili Servis Merkezine başvurun!!

Her türlü elektrikli cihaz kullanımı, bazı temel kurallara uyulmasını gerektirir.

### ÖZELLİKLE:

- Cihaza çiplak ayaklı veya ıslak ya da nemli eller ile dokunmayın. Makinayı suya daldırmayın.

- Cihazı banyo olarak tahsis edilen mekanlarda kullanmayın.

- Elektrik kablosunu veya cihazı ıslak ayaklı iken veya nemli ve ıslak eller ile çekmeyin.

- Cihazın düşük fiziksel-psikolojik-algışsal kapasiteli (çocuklar dahil), deneyim ve bilgisi yetersiz kişiler tarafından kullanımına, kendilerinden sorumlu kişilerin dikkatli eğitimi ve gözetimi olmadığı takdirde, izin vermeyin.

Küçük çocukları, cihaz ile oynamadıklarından emin olmak için izleyin.

- Bir tehlike kaynağı oluşturabileceğiinden, cihazı gereksiz olarak prize takılı ve gözetimsiz bırakmayın.

### DİKKAT: ütü-kazan bağlantı kablosu ısnabilir.

- Herhangi bir temizlik ve bakım işleminden önce cihazı prizden çekerek elektrik şebekesinden ayırin.

Arıza veya kötü işleyiş durumunda cihazı kapatın ve kurcalamayın.

Olası tamirler için yalnızca üretici tarafından yetki verilmiş Servis Merkezine başvurun ve orijinal yedek parçalar talep edin.

Yukarıda geçenlere riayet edilmemesi cihazın güvenliğini tehlikeye sokabilir.

- Cihazın bir daha kullanılmamasına karar verildiğinde, fiş akım prizinden çekildikten sonra cihazı kullanılamaz kılmak için elektrik kablosu-

nun kesilmesi tavsiye edilir.

- Elektrik kablosu zarar görmüşse, değişiminin üretici ya da teknik bakım servisi veya hizmet sağlayıcı uzmanlıkta herhangi bir teknisyen tarafından her türlü riskin önüne geçecek şekilde yapılması gereklidir.
- Su eklemek için, ütuleme sistemini düğmesinden kapatın ve fişin çekin: cihazı, su eklemek için asla musluk altına sokmayın.
- Doldurma deliği kullanım sırasında açık olmamalıdır.
- Elektrik kablolarının, ütünün sıcak alt yüzeyi ile temasını kesinlikle önleyin.
- Güvenlik termo-sınırlayıcının müdahalesi halinde cihaz işlemeyi bırakır.  
Cihazın yeniden kullanımı için profesyonel anlamda uzman personelle güvenmek gereklidir.
- Kişilerin üzerlerine buhar püskürtmeyein, tehlikedir.
- Fazla ıslak kumaşlar üzerinde ütü kullanmayın.
- Ütuleme bittiğinde ütüyü yerine kaldırmadan önce alt yüzeyini soğumaya bırakın.
- Haznedeki (M) suyun içine ASLA leke çözücüler, katkı maddeleri veya esans karıştırmayın.  
Bu, cihazın güvenliğini engeller ve kazana tamir edilemez bir şekilde zarar verebilir böyledikle değiştirilmesi gerekebilir.
- Cihaz kullanılmadığında fişin elektrik şebekesinden çıkarın.  
Cihazı gereksiz yere prizde bırakmayın.
- Kombi çalışırken yer değişimi yapılamaz.
- Cihaz düşürüldüğünde ve gözle görülür hasar izlenir varsa kullanılmamalıdır.  
Cihazın, gözle görülebilir kırıklara sebep olan bir düşüşünden sonra (kazan veya ütü), tekrar kullanmadan önce derhal uzman bir servis merkezine götürün.
- Kombi, düz ve özellikle yüksek ıslara dayanıklı bir zemine yerleştirilmelidir.
- Ütuleme sistemi sabit bir yüzey üzerinde kullanılmalı ve dinlenmeye bırakılmalıdır.
- Ütü, ütü altlığına oturtulduğunda, ütü altlığının üzerine konulduğu zeminin sabit olduğundan emin olun.

Bu cihaz CEE 89/336 radyo dalga bozulmalarını engellemeye direktifine uygundur.

## TANIMLAMA

- A) Buhar dağıtım düğmesi
- B) Buhar düğmesi blok sürgüsü (bazı modellerde)
- C) "Ütü isindi" ikaz lambası
- D) Buhar dağıtım tetiği (bazı modellerde)
- E) Az, fazla ve kesintisiz dağıtım için ölü nokta etkili buhar dağıtıcısı (bazı modellerde)
- F) Ekran
- G) Açma/kapama tuşu
- H) Fonksiyon seçme manivelası
- I) Manuel işlev tuşu
- L) Hazne kapakçığı
- M) Çıkarılabilir su haznesi
- N) Ütü altlığı
- O) Kireç önleyici filtre
- P) Kablo sarım
- Q) Kireç önleyici filtre desteği
- R) Su sertlik belirleme kağıdı
- S) Granül sitrik asit poşeti

## GEREKLİ TAVSİYELER

- Kadife, yün gibi kumaşların, eldivenlerin, çantalardan ve vs. orijinal görüntülerini ve yumuşaklıklarını korumak, ütü ile yavaşça kısa mesafeden buhar püskürterek geçilerek sağlanabilir (dikey ütuleme programı).
- Alt yüzeyinin çizilmesini önlemek için ütüyi ne fermuarlar, çengeller, yüzükler, vs üzerinde dayayıp ne de bunların üzerinden geçirin.
- Alt yüzey temiz tutulmalıdır: temizlemek için soğuk yüzey üzerinden nemli bir bez ile geçmek yeterlidir. Cihaz üzerinde kireç çözümleri ile uygulama yapılmamalıdır.
- Kullanıldan sonra ütüyü kaldırmadan önce daima soğumasını bekleyin. Sicak ütünün hizneye değmemesine dikkat gösterin.
- Cihazı kuru bir yere kaldırın.
- Ütuleme bittiğinde haznenin içinde kalan suyu boşaltmak zorunlu değildir.  
Fakat yine de cihazın uzun süre kullanılmadığı koşullarda yapılması tavsiye edilir.
- Ütelenen parçaları gereksinim duydukları ısı derecesine göre ayırin ve ütulemeye en az ısı gerektiren parçalardan başlayın.
- İpek kumaşlar terslerinden kuru olarak ütelenebilirler
- Yün, pamuk, ince keten terslerinden buhar ile

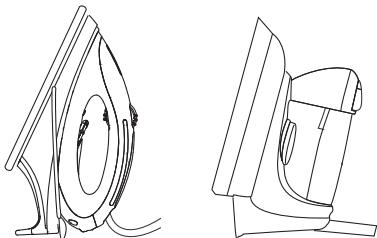
veya "parlama" etkisini önlemek için düzlerinin üzerine ince bir bez serilerek ütülenebilirler. Kolalanmış kumaşlar daha fazla neme ihtiyaç duyarlar.

Beyaz ve açık renkli kumaşları yüzlerinden, koyu renkleri terslerinden ve nakışları da göze çarpmaları için terslerinden ütüleyin.

- Her yeni kullanımda (ve ilk kullanımda) veya bir kaç dakikadan beri buhar kullanılmiyorsa: buhar dağıtım düğmesine ütü tahtasının dışından bir kaç kez basın.

Bu, soğuk suyu buhar devresinden çıkarmayı sağlayacaktır.

- Ütü çalışma esnasında "dikey" olarak yaslanabilir (şekle bakın); fakat ütünün kazara düşmesini önlemek için yüzeyin düz olmasına dikkat edin.



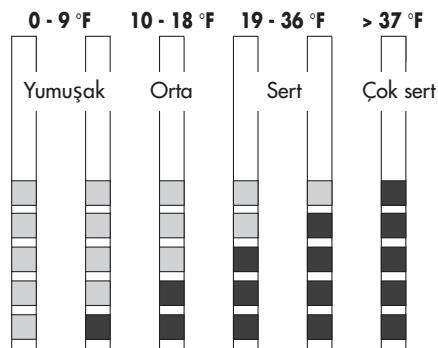
- Domestik tip ütülü modellerde, güvenli saklama için ütüyü pozisyonuna bloke etmek mümkündür (bakın şek. 8).

**Dikkat: cihazı, ütüyü sap olarak kullanarak taşımayın.**

## KULLANIMA HAZIRLIK

**Cihaz normal musluk suyu ile çalışabilir.** Diğer su çeşitleri, kimyasal maddeler veya deterjanlar kullanmayın (parfümlü sular, esanslar, kireç çözücü solüsyonlar, vs.).

Ambalaj içerisinde bir su sertlik derecesi tespit kağıdı mevcuttur: 1 saniye suyun içine daldırın, fazla sudan arındırmak için silkeleyin ve yaklaşık 1 dakika bekleyin: ilk kullanımda cihazı ayarlamak için sonucu kontrol edin (tabloya bakın)



## İLK ÇALIŞTIRMA

- Cihazı bir prize takın (şek. 1):
- Ekranda (F) görüntülenen:

### FRANSIZCA

(bakın şek. 3).

- Fonksiyon seçim selektör manivelasını (H) ekranda istenilen dil görünümüne kadar çevirin, akabinde aynı manivelaya basarak seçimi onaylayın (şek. 3).
- Ekranda görüntülenen yazı:

### SU SERTLİK PROGRAMLARI

(bakın şek. 4). suyun sertlik seviyesini (yumuşak, orta, sert, çok sert: raf. tablo) manivelayı (H) çevirerek seçin ve aynı manivelaya basarak seçimi onaylayın (şek. 5).

- Ekranda görüntülenen yazı:

### KIREÇ ÖNLEYICI FILTREYİ TAKIN

filtreyi takın ve gerçekleştirilen operasyonu manivelaya basarak onaylayın (şek. 6).

- Ekranda 2 saniye boyunca görüntülenen yazı:

### TAMAM

Akabinde beliren yazı:

### HAZNEYİ DOLDURUN

çıkarılabilen su haznesini (M) kapakçığı açarak (L) doldurun (şek. 7) ve onu yerine yerleştirin (şek. 8); manivelaya basarak operasyonu onaylayın (H).

- Ekranda görüntülenen yazı:

### İLK DEVREYİ BEKLEYİN

su yükleyen pompa duyulacaktır.

İlk kullanımda, yeni bir cihazın kazanı boştur. Kazan ilk kez doldurulduğunda, kazandaki

havanın boşaltılması ve su ile değiştirilmesi için daha uzun bir ısıtma süresinin gerekli olduğunu göz önünde bulundurun. Doldurma/ısıtma sırasında garip bir ses çıkması normaldir. Ayrıca cihaz ilk yüklemede suyu sonraki doldurmalarдан nazaran daha hızlı tüketecektir. Daha sonraki açılışlarda ve çalışma sırasında arada bir titreşimlerin eşlik ettiği bir gürültü duyulabilir ki bu gürültü kazandaki su seviyesini sağlayan pompadan kaynaklıdır. Bu tehlike-li değildir ve cihazın normal işleyişinin bir parçasıdır.

- Kazanın doldurulması bittiğinde ekranda beliren yazı:

### SENSETİKLER

maniveliyi (H) ütülenecek kumaşa uygun program seçilene kadar çevirin (örnek kot).

“TEMPERATURE” (alt yüzeyin ısısı) ve “STEAM POWER” (buhar ayarı) barları yanıp sönyorlar (şek. 9).

Cihaz “TEMPERATURE” ve “STEAM POWER” barları söndüğünde kullanıma hazırlıdır.

### SONRAKİ KULLANIMLAR

- Eğer gerekli ise çıkarılabilir su haznesini (M) (şek. 7) doldurun ve sonra uygun yerine yerleştirin (şek. 8).
- Cihazı elektrik şebekesine bağlayın (şek. 1).
- Açma/kapama tuşuna basın (G): Ekranda açık yazı görülür:

### DE LONGHI LIVING INNOVATION

Akabinde beliren yazı:

### SU HAZNESİNİ KONTROL ET

- Eğer daha önce yapılmadiysa, çıkarılabilir su haznesini, aşağıdaki paragrafta belirtildiği gibi doldurun. “SU DOLDURMA”.
- Cihaz bir program önerir:

### SENSETİKLER

Arzu edilen programın seçimini yapın (örnek kot) (şek. 9).

Cihaz, barlar söndüğünde kullanıma hazırlıdır.

Önceden programlanmış seçimler şunlardır:

- Quick & go (hassas kumaşlar için uygun)
- Sentetikler
- İpek
- Yün
- Pamuk
- Keten
- Kot
- Dikey ütüleme (perde ve ceketleri canlandırmak için uygun)

“Quick&go, Sentetikler, İpek” programında buhar dağıtıımı mümkün değildir.

### PROFESYONEL ÜTÜLÜ MODELLERDE BUHAR DAĞITIMI

Buhar dağıtıımı elde etmek için ütünen üzerindeki buhar düğmesine (A) basın.

Buhar düğmesi (A) ve buhar dağıtım tetiği (D) ile donatılmış modellerde, üst düğme yerine alt tetiği veya tam tersi, kullanmayı seçmek mümkündür.

Bazı modellerde bir sürgü bulunur (B) ki bu sürgü kesintisiz buhar dağıtım elde etmek için buhar düşmesine mekanik olarak basılı tutarak bunun manuel olarak yapılmasını engeller.

Harekete geçirmek için düğmeye bastıktan sonra geriye sürmek yeterlidir (A).

Düğmeyi serbest bırakmak için sürgüyü öne getirin.

### DOMESTİK ÜTÜLÜ MODELLERDE BUHAR DAĞITIMI

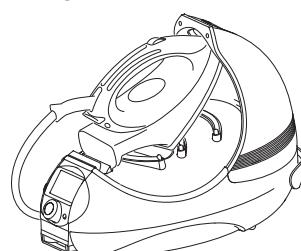
Buhar dağıtıımı elde etmek için buhar dağıticisini (E) ileriye çevirin.

Aynı dağıtıcı sapın alt kısmından da hareket ettirebilir.

Kesintisiz buhar elde etmek için tekeri bloke edene kadar ileriye çevirin.

domestik ütülү modeller güvenli bir taşıma için ütünen sabitlenmesini sağlarlar (aşağıdaki şekilde bakın).

**Ütüyü asla taşımak veya kaldırılmak amacıyla kulp olarak kullanmayın.**



## SU DOLDURMA

Eğer ütuleme sırasında su biterse ekran üzerinde beliren yazı:

### HAZNEYİ DOLDURUN

ve eşzamanlı olarak buhar dağıtımları bloke olur. Eğer su 10 dakika içinde sağlanamazsa kazanın işleyişi otomatik olarak durur fakat ütü çalışmaya devam eder.

Su doldurmak için cihazı kapatın, fiş çekin, hazneyi doldurun.

Cihazı daha sonra normal işlemde tekrar çalıştırın.

### HER SEFERİNDE ÇIKARILABİLİR HAZNENİN POZİSYONUNA SIKICA SABİTLENDİĞİNİ KONTROL EDİN.

Haznenin altına, kombiye su sağlayan bir valf yerleştirilmiştir.

Eğer hazne yerine tamamen oturmazsa sonuç olarak, valf cihaza doğru şekilde bağlanamaz ve su cihazdan dışarı taşabilir.

Özellikle, ütüyü haznenin konaklama kısmına yalnız olası bir taşıma için yerleştirin.

Normal kullanımda, ütüyü uygun ütü allığı üzerine yerleştirin.

Eğer ütünüüz için konaklama bölmesi kullanıyorsanız, hazneye su doldurmadan önce uygun yerine iyice oturduğundan emin olun.

## MANUEL İŞLEYİŞ

Yapmak istediğiniz iş için hiç bir program uygun değilse, alt yüzey sıcaklığını ve buhar ayarlamasını manuel olarak yapmak mümkündür.

Açıkladığı gibi uygulama yapın:

- Cihaz açıkken, manuel işlev tuşuna basın (I) (sek. 10): ekranda görüntülenen yazı:

### MANUEL

ve "TEMPERATURE" barı yanıp sönyör;

- Manivelayı (H) arzu edilen ısı elde edilinceye kadar çevirin:



Aynı manivelaya basarak onaylayın.

- Daha sonra manivelayı arzu edilen buhar seviyesini seçmek için çevirin ve onaylamak için aynı manivelaya basın.

- Otomatik programlara dönmek için manuel işlev tuşuna basın.

Manuel tuşuna bir kez basıldığında (I), 3 saniye içinde hiç bir seçim yapılmaz, cihaz otomatik olarak, bir önceki ayarlanmış programa döner.

Manuel işleyişte cihaz, sıcaklık ● den aşağıda olduğunda buhar dağıtmaz.

## MENÜ İŞLEVLERİ

Cihaz, dil, su sertliği ve ütünün otomatik kapanış programını değiştirmeye olanak verir.

Uygulamayı aşağıdaki gibi yapın:

Açık cihazda, seçim selektör manivelasına (H) en azından 10 saniye, ekranda şu yazı belirene kadar basılı tutun:

### DİL DEĞİŞİMİ?

Dili değiştirmek için manivelaya basın, sonra arzu edilen dili seçmek için çevirin.

Onaylamak için manivelaya tekrar basın.

Ekranda görüntülenen yazı:

### DİL DEĞİŞİMİ?

Su sertliğini seçmek için işlev selektör manivelasını yeniden çevirin.

Ekranda görüntülenen:

### SU SERTLİĞİ PROGRAMLAMA?

Manivelaya basarak onaylayın, sonra uygun su sertlik seviyesini seçmek için çevirin:

YUMUŞAK, ORTA, SERT, ÇOK SERT.

Onaylamak için manivelaya tekrar basın.

Yeniden beliren yazı:

### SU SERTLİĞİ PROGRAMLAMA?

Manivela bir kez daha çevrildiğinde, ekranda görüntülenen:

### KAPANIŞ PROGRAMLAMA?

Onaylamak için manivelaya basın ve kaç dakikalık manuel dağıtım yapılmadıktan sonra kapanışını programlamak için çevirin.

Seçimi manivelaya basarak yapın.

Ekranda görüntülenen:

### KAPANIŞ PROGRAMLAMA?

Manivelayı çevirin. Ekranda görüntülenen:

ÇIK

Not:

- Ütü otomatik olarak "ütü otomatik kapanış" kapandığında, çalışmaya yeniden başlatmak için herhangi bir komuta basın akabinde ütü, yapılan son program ile çalışmaya başlayacaktır.
- Sistem bir saat buhar dağıtıımı yapılmadığında otomatik olarak kapanır. Yeniden açmak için açma/kapama düğmesine basın (G).

## KURU ÜTULEME

- Cihazı elektrik şebekesine bağlayın.
- Sistemin doğru işleyişine olanak vermek için hazırlaye (M) bir miktar su koyun.
- Ekranda görüntülenen:

SENSETİKLƏR

- Manuel işlev tuşuna (I) bastıktan sonra işlev seçim manivelasını (H) tazeleme yapacak kumaş tipi için gerekli alt yüzey ısısını seçinceye kadar çevirin.
- Aynı manivela ile seçimi onaylayın ya da 3 saniye bekleyin (cihaz seçimi otomatik olarak onaylar).
- Seçim selektör manivelasını saat yönünün aksine doğru, ekranda "STEAM POWER" barı kaybolana kadar çevirin.
- Aynı manivela ile seçimi onaylayın ya da 3 saniye bekleyin (cihaz seçimi otomatik olarak onaylar).

## KIREÇ ÖNLEYİCİ FILTRENİN TAZELENMESİ VEYA DEĞİŞTİRİLMESİ

Ütuleme sisteminiz için uzun bir kullanım ömrü garantilemek adına, cihaz, kireç önleyici filtrenin ne zaman tazelemesi ya da değiştirilmesi gerektiğini belirtecektir.

Ekranda görüntülenen:

**KIREÇ ÖNLEYİCİ FILTREYİ TAZELE VEYA DEĞİŞTİR,  
AKABİNDE MANIVELAYA 5 SN. BASIN.**

Bu mesajın varlığına rağmen, cihaz normal işleyişine devam eder: **verimi garantilemek için daha önceden tazeleme veya değişim yapılması tavsiye**

edilir

Uygulamayı aşağıdaki gibi yapın:

- Cihazı açma/kapama tuşuna (G) basarak kapatın ve fişi prizden çekin.
  - Su haznesini çıkarın (M).
  - Kireç önleyici filtreyi çıkarın (O). Reçine filtresini desteği takın (Şek. 12). (Bu operasyonu mutfağınızın evyesi üzerinde yapmanız tavsiye edilir).
  - Hazneyi reçine filtresine geçirin.
  - Tahsis edilen sitrik asit poşetinin tamamını (S) 1 litre musluk suyu ile bir sürahide eritin.
  - Elde edilen solüsyonu tanka boşaltın ve tüm içeriğin filtreden süzülmesini (yaklaşık 20 dakika) bekleyin; akabinde en az 40 dakika bekleyerek kireç önleyici filtrenin tazelemesini sağlayın.
  - Kireç önleyici filtreyi durulamak için hazneyi 1 litre musluk suyu ile doldurun ve tüm içeriğin filtreden geçmesini bekleyin.
  - Operasyon bittiğinde filtre ve tankı uygun yerlerine yerleştirin.
- Cihazı, açma/kapama tuşuna (G) basarak yeniden açın.
- Ekrandan mesajı kaldırmak için, işlev seçim manivelasına 5 saniye basın.
- Not: Reçine tazeleme operasyonu, filtrenin uzun süre randıman vermesini garantiyor: 5 yıllık kullanımından sonra filtrenin tamamen değiştirilmesi tavsiye edilir.** Sitrik asit poşetleri ve kireç önleyici滤re Yetkili Servis Merkezlerinden temin edilebilir.

## ÜTULEME SİSTEMİNİN İLAVELERİ



Daha kuru ve sabit bir buhar için yüksek basınç



Kazanda kireç birikimini azaltmak için kireç önleyici sistem



Daha fazla güvenlik için ütünün otomatik kapanışı (bakın menü)



Güvenlik ve enerji tasarrufu için, buhar dağıtıımı yapılmadan geçen 1 saatlik sürenin sonunda sistemin otomatik kapanışı.



Anti-damla sistemi, buharın düşük ısidaki alt yüzeyden çıkışmasını engeller.

 Ceket ve perde ütulemek için dikey buhar sağlar.

## ÜTULEME SONA ERDİĞİNDE

Ütüyü, ütü altlığına (domestik ütülü modeller için blok pozisyonu (B) ) yerleştirin ve kaldırmadan önce sistemin soğumasını bekleyin.

Makinanın en iyi şekilde çalışması için, kireç önleyici filtre, eğer tazeleme işlemi uygulanmamaksa yerinden oynatılmalıdır.

## GÖRÜNTÜLENEN MESAJIN ANLAMI VE YAPILMASI GEREKEN

MESAJ	ANLAMI	NE YAPILACAK
HRZNEYİ DOLDURUN	<ul style="list-style-type: none"><li>• Su haznesi boş.</li><li>• Hazne doğru yerleştirilmemiş.</li><li>• Hazne kirli veya kireç bağlamış.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hazneyi su ile doldurun ve şekil 8'de gösterildiği gibi boşluğa yerleştirin.</li><li>• Hazneyi çıkarın ve şekilde gösterildiği gibi yerleştirin.</li><li>• Hazneyi durulayın ve olası kireç birikimlerini temizleyin.</li></ul>
ÜTÜ ISINMA	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ütü ısınma aşamasında.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ütünün ısınmasını bekleyin.</li></ul>
ÜTÜ KAPRULU	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ütünün otomatik kapanışı için gerekli süre doldu (bakın sayfa 8 "kapanış programlama")</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Herhangi bir tuşa basın ve/veya program seçim manivelasını çevirin.</li></ul>
KIREÇ ÖNLEYICI FİLTRENİN TAZELENMESİ	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kireç önleyici filtrenin tazelenmesi gereklili. İstenirse aktüel ütuleme aşaması sonlandırılabilir.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tazeleme işlemini Sayfa 9'da açıkladığı gibi yürütün.</li></ul>
TEKNİK SER.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Su haznesinin içindeki kirliliğe bağlı olarak su yükleme borularının tikanması mümkündür</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Cihazı kapatın, soğuması için 2 saat bekleyin ve cihazı yeniden çalıştırın. Eğer mesaj devam ederse, cihazı prizden çıkarın ve DeLonghi tarafından yetki verilmiş bir Teknik Servis Merkezine başvurun.</li></ul>

## TEKNİK SERVİSİ ÇAĞIRmadan ÇÖZÜLEBİLEK PROBLEMLER

PROBLEM	SEBEP	CARE
Cihaz açılmıyor	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cihaz elektrik şebekesine bağlı değil.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cihazın doğru şekilde bağlı olduğunu kontrol edin ve ön panelde bulunan açma düğmesine basın.</li> </ul>
Ütüden buhar çıkmıyor	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ütü ısınma aşamasında.</li> <li>Ütuleme sistemi düşük ısı ayarı ile manuelde (● den düşük).</li> <li>Santraldeki buhar basıncı yeterli değil.</li> <li>Buhar dağıtımını ön görmeyen programlardan biri seçilmiş (Quick&amp;go, sentetikler, ipek).</li> <li>Ütü otomatik kapanış girildi.</li> <li>Hiç bir durum daha önce listelenmedi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ürünün sayfa 7'de belirtildiği gibi işleyiş ısısına ulaşmasını bekleyin, say. 106.</li> <li>Daha yüksek bir ısı seçin.</li> <li>Santralin iç ısısının öngörülen nominal değere ulaşmasını bekleyin.</li> <li>Diğer programlardan birini seçin.</li> <li>Herhangi bir tuşa basın ve/veya program seçim manivelasını çevirin.</li> <li>Cihazı kapatın, soğumaya bırakın ve tekrar çalıştırın: problemin devam etmesi halinde yetkili bir Teknik Servis Merkezine başvurun.</li> </ul>
Cihazın altından buhar çıkmıyor	<ul style="list-style-type: none"> <li>Azami basınç güvenlik sistemi araya girdi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cihazı derhal kapatın ve yetkili Teknik Servis Merkezine başvurun.</li> </ul>
Açılışta cihaz ilk açılış sırasını gerçekleştirmemeyi talep etmeye devam ediyor (dil seçimi, su sertliği, ...)	<ul style="list-style-type: none"> <li>İşleyişin ilk devresi doğru şekilde tamamlanmadı.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sayfa 105'da açıklandığı gibi ilk işleyiş devresini doğru şekilde sonlandırmayı sağlayın (ilk çalıştırma).</li> </ul>
Ürünün alt yüzey deliklerinden su çıkıyor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Su, boruların içinde yoğunlaşma yaptı çünkü ilk kez buhar dağıtılmıyor veya bir süredir kullanılmıyor.</li> <li>Ütuleme sistemi eğimli ve/veya dengesiz bir yüzeye yerleştirildi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ütü tahtasının dışında buhar dağıtım düğmesine bir çok kez basın: bu, soğuk suyu buhar devresinden çıkarmayı sağlayacaktır.</li> <li>Ütuleme sistemini sabit ve düz bir yüzeye koyn.</li> </ul>
Ürünün alt yüzeyinden kahverengi damlalar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Su haznesine kireç önleyici kimyasal ürünler veya katkı maddeleri koyuldu</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Su haznesine asla ürün konulmamalıdır (hızlı rehberdeki tavsiyelere bakın).</li> </ul>
Alt yüzeyi nemli bir bez ile temizleyin.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bazı böümlere mühürleyici/yağlıyıcı maddeler uygulanmıştır, bunlar ilk ısınmada buharlaşırlar.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bu olay normaldir ve bir kaç günmden sonra kaybolacaktır.</li> </ul>
Cihazdan titreşimler ile birlikte aralıklı bir ses duyuluyor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kazan'a pompalanan su'dur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Normal bir olaydır.</li> </ul>
Cihazdan titreşimler ile birlikte aralıklı bir ses duyuluyor.		<ul style="list-style-type: none"> <li>Cihazı derhal kapatın ve yetkili Teknik Servis Merkezine başvurun.</li> </ul>
Hazneyi doldurun, ütuleme sistemi buhar vermiyor		<ul style="list-style-type: none"> <li>Hazneyi tamamen çıkarın ve ütuleme sistemine tekrar yerleştirin.</li> </ul>

5712810401/02.09